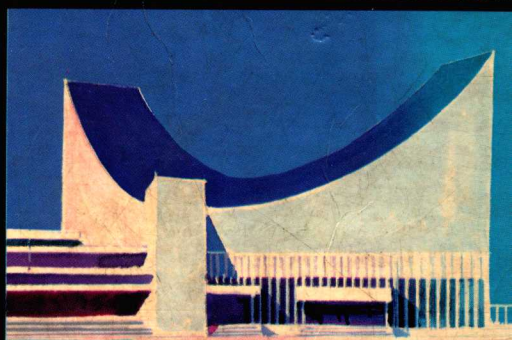
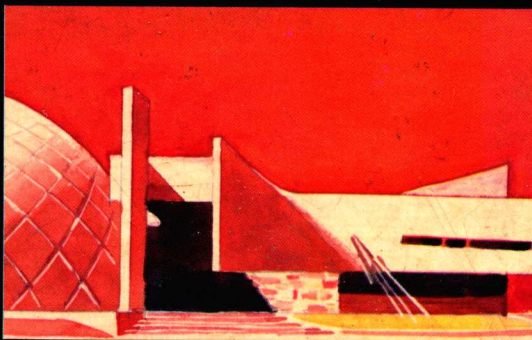
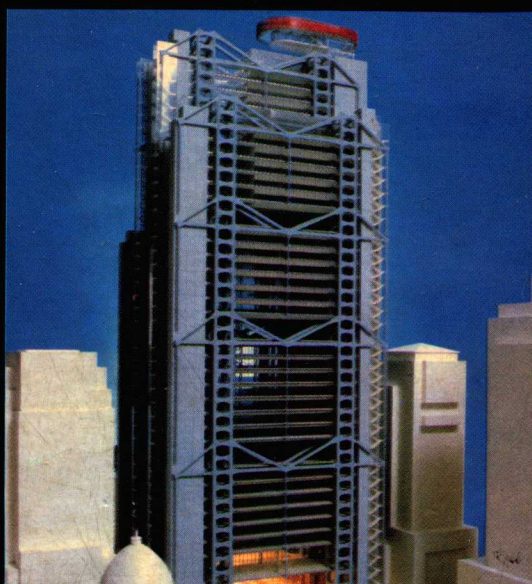
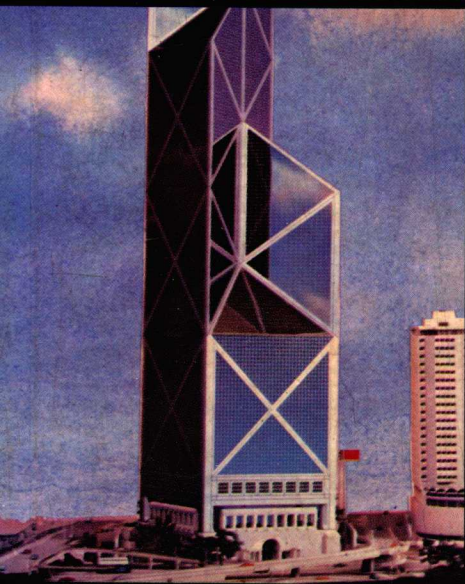
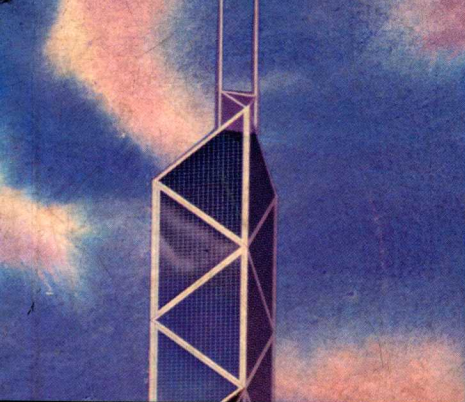


THE NEW ARCHITECTURE HONG KONG & ASIA



RY I. AW/CHIU NING/TAN ZI HOU

寧 譚子厚繪編

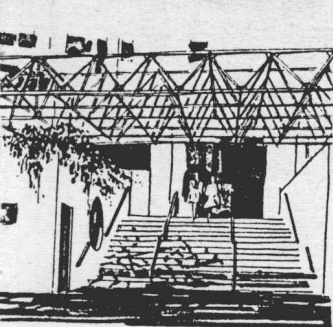
香港・亞洲新建築畫集

Content

目錄

Colour Pages 彩頁	9
Bank·Office·Commercial Building 銀行、寫字樓、商業建築	25
Hotel Building 旅館建築	53
Industry Building 工業建築	57
Interiors 室內設計	61
Residence 住宅建築	69
Monicipal Building 市政建築	71
Building Scenes 建築小景	99
Asian City Building 亞洲城市建築	117
China 中國	117
Tai Wan 台灣	123
North Korea 北韓	128
South Korea 南韓	129
Singapore 新加坡	131
Malaysia/Indonesia 馬來西亞 印度尼西亞	141
Japan 日本	144
Thailand 泰國	145
Macau 澳門	147
Philipping 菲律賓	149
Colour Pages 彩頁	151

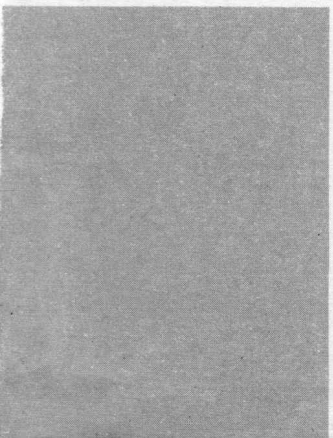
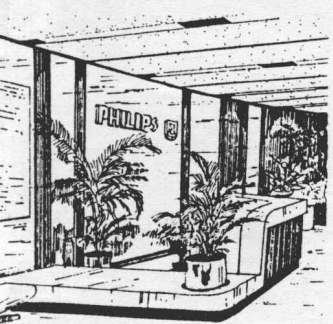
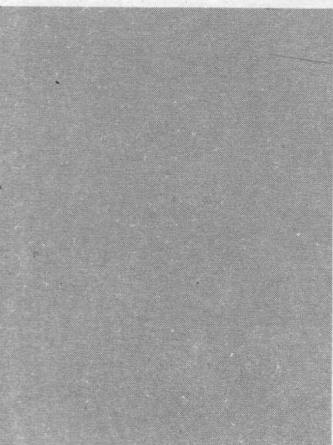
1994年12月21日清查：缺163—166頁



THE NEW ARCHITECTURE
HONG KONG & ASIA
香港・亞洲新建築畫集

Law Chiu Ning & Tan Zi Hou

羅昭寧 譚子厚繪編



Hong

香港建

Preface

In the recent decade, Hong Kong and other Asian cities have witnessed a multitude of modern buildings. The number of skyscrapers has increased to include most of them in the skyline. This album contains mostly pan and air perspectives but also includes water scenes, buildings and people. The subject ranges from street scenes to individual buildings, as well as from interior to landscape.

These six hundred plus drawings reflect the latest architectural scenes in Hong Kong and other Asian cities. We hope this album will serve as a reference to other architects and those designers who are interested in architecture as an art form in general. We also hope this album will provide hours of enjoyment for its readers.

Finally we would be obliged if you could enrich us or rectify as your comments and criticism.

by Lee Chin Ning Tan Zi Hou
April 1988

在過去十年來，香港和其他亞洲城市，已見證了無數現代建築的崛起。高樓大廈的數量已增加，使它們成為城市天際線的一部分。這本畫冊主要包含空中和遠景的視角，但也包括水景、建築和人物。主題範圍從街道場景到個別建築物，以及從室內到風景。

這六百多幅畫作反映了香港和其他亞洲城市最新的建築景觀。我們希望這本畫冊能作為其他建築師和對建築設計有興趣的人士的參考。

我們也希望這本畫冊能為讀者提供數小時的娛樂。

最後，我們希望讀者能豐富我們，或對我們提出批評和建議。

THE NEW ARCHITECTURE HONG KONG & ASIA 香港・亞洲新建築畫集

Law Chiu Ning & Tan Zi Hou

羅昭寧 譚子厚繪編

HongKong Construction Publishing Co.

香港建設出版社

Preface

前言

In the recent decade, Hong Kong and other prosperous Asian cities have witnessed a multitude of modern buildings. The painter and editor have endeavored to include most of them in this album.

This album contains mostly pen and ink perspectives, but also includes water colour paintings and photographs. The subject ranges from street scenes to individual building form, as well as from interiors to landscaping.

These six hundred plus drawings reflect the latest architectural scenes in Hong Kong and other Asian cities. We hope this album will serve as a reference to other architects and those designers who are interested in architecture as an art form in general. We also hope this album will provide hours of enjoyment for its readers.

Finally we would be obliged if you could enrich us by sending us your comments and criticism.

by Law Chiu Ning Tan Zi Hou
April, 1985

近十年來香港和其他蓬勃發展的亞洲城市湧現了許多新潮的建築物。繪編者已大部份地收錄在這畫集裡。

本畫集主要是用鋼筆和淡墨描繪的建築透視，也有彩色的水粉畫及照片。題材十分廣泛，從街景到建築物外形、建築藝術處理，從室內設計到室外園林小景。

這六百多幅建築畫反映了香港和其他亞洲城市的建築近貌，希望能給建築師以及建築設計者以參考，同時也為讀者提供了趣味性的欣賞作品。

最後，希望和感謝各位讀者提出批評和意見。

羅昭寧 譚子厚

1985年4月

In the recent decades, Hong Kong and other prosperous
Asian cities have witnessed a multitude of modern
buildings. The number of skyscrapers has increased
include most of them in this album.

This album contains mostly past and the perspectives
and also includes several colour paintings and photo-
graphs. The subject is not just scenes to make
but painting, such as well as from interior to lands-
capes.

These six hundred plus drawings reflect the latest
architectural scenes in Hong Kong and other Asian cities.
We hope this album will serve as a reference to other
architects and those designers who are interested in
architecture as an art form in general. We also hope this
album will provide hours of enjoyment for its readers.

Finally we would be obliged if you could enhance
by sending us your comments and criticism.

by Law Chun Ning Tan Zi Han
April 1988

以下文字是根據其內容而編寫的，
內容與原圖一致，但文字已作修改。
此圖係由作者繪製，並非複製。

本圖係由作者繪製，並非複製。
內容與原圖一致，但文字已作修改。
此圖係由作者繪製，並非複製。

本圖係由作者繪製，並非複製。
內容與原圖一致，但文字已作修改。
此圖係由作者繪製，並非複製。

本圖係由作者繪製，並非複製。
內容與原圖一致，但文字已作修改。
此圖係由作者繪製，並非複製。

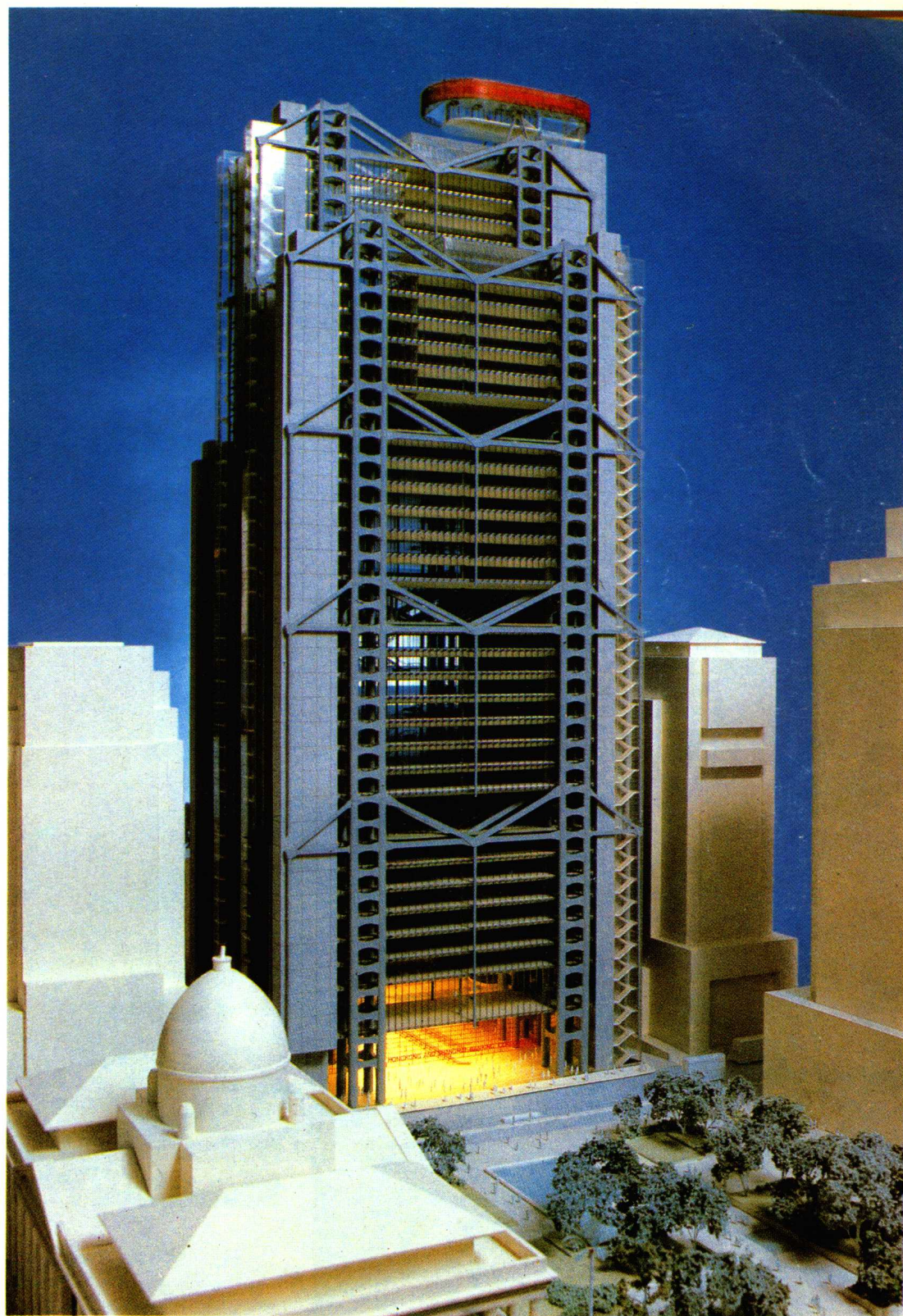
圖一：香港城市發展

Content

目錄

Colour Pages 彩頁	9
Bank·Office·Commercial Building 銀行、寫字樓、商業建築	25
Hotel Building 旅館建築	53
Industry Building 工業建築	57
Interiors 室內設計	61
Residence 住宅建築	69
Municipal Building 市政建築	71
Building Scenes 建築小景	99
Asian City Building 亞洲城市建築	117
China 中國	117
Tai Wan 台灣	123
North Korea 北韓	128
South Korea 南韓	129
Singapore 新加坡	131
Malaysia/Indonesia 馬來西亞 印度尼西亞	141
Japan 日本	144
Thailand 泰國	145
Macau 澳門	147
Philippine 菲律賓	149
Colour Pages 彩頁	151

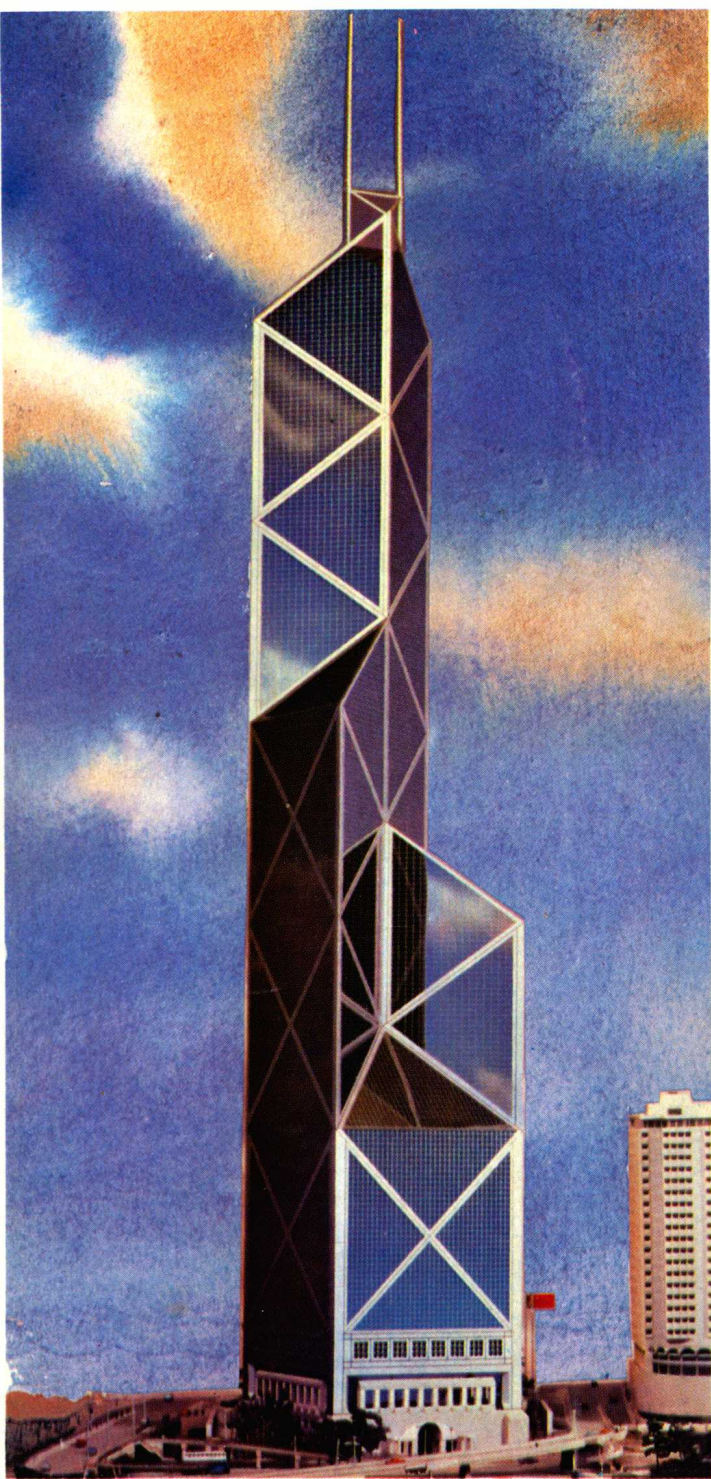
1994年12月21日清查、缺163-166頁



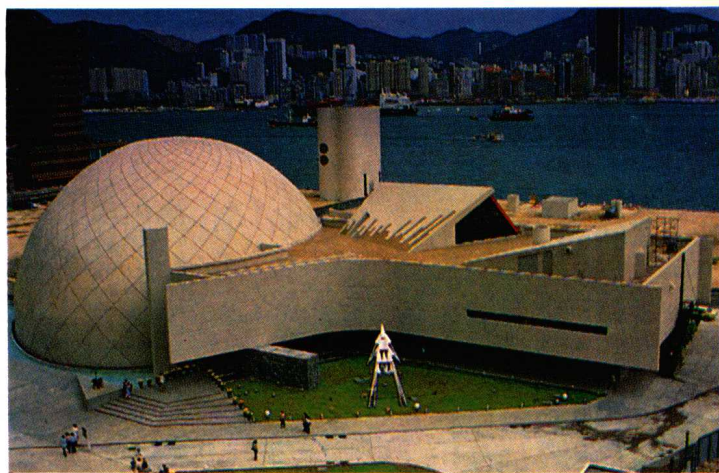
HongKong Bank
香港上海滙豐銀行



Admiralty New Building
金鐘道新建築

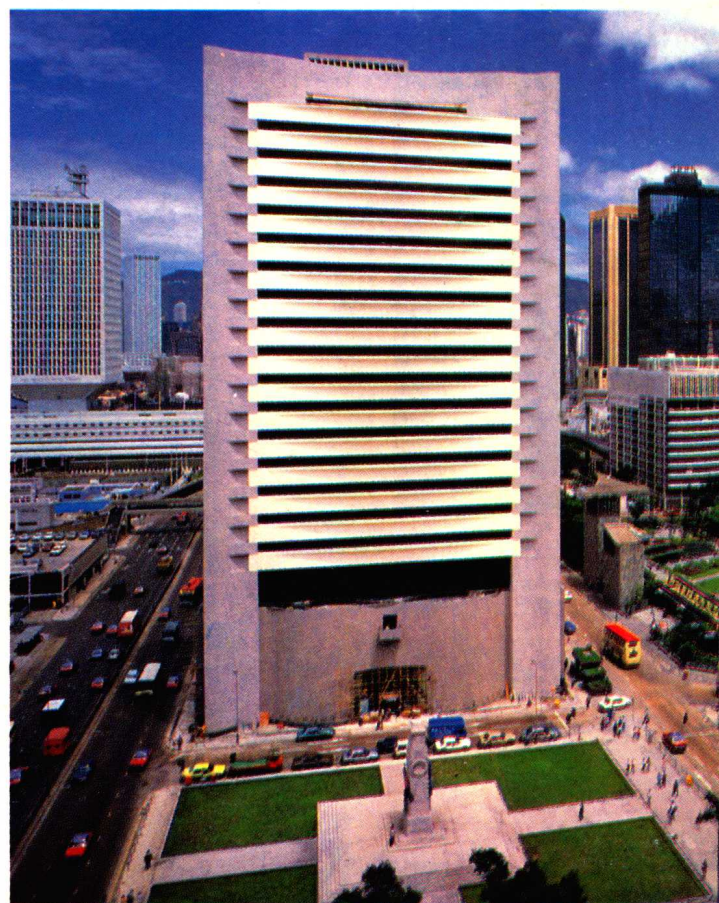


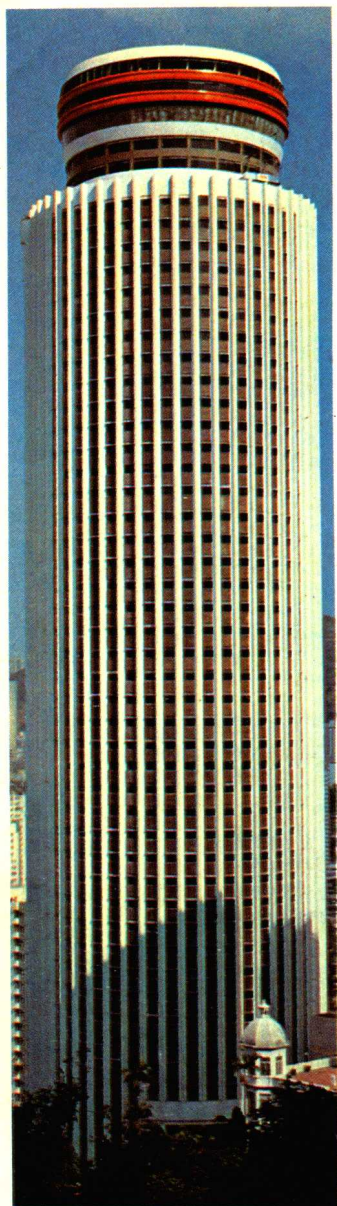
71 Storey Bank of China Building
71層中國銀行大廈



Hongkong Space Museum
香港太空館

Hongkong Club Modern Design
香港會所新穎設計

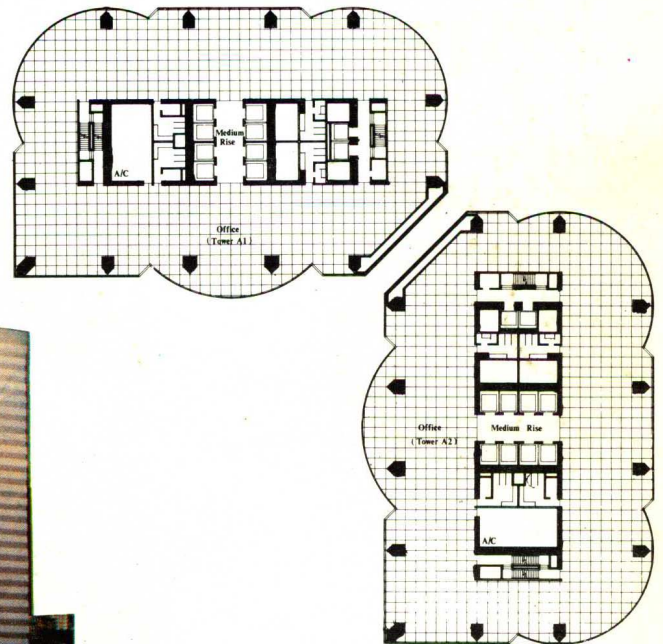
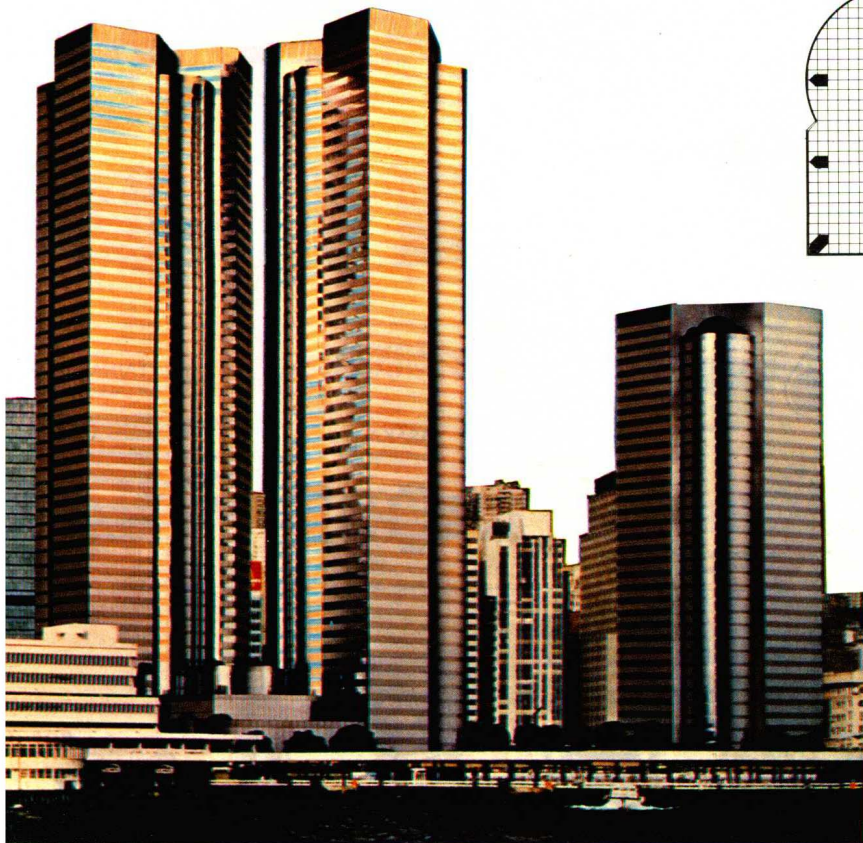
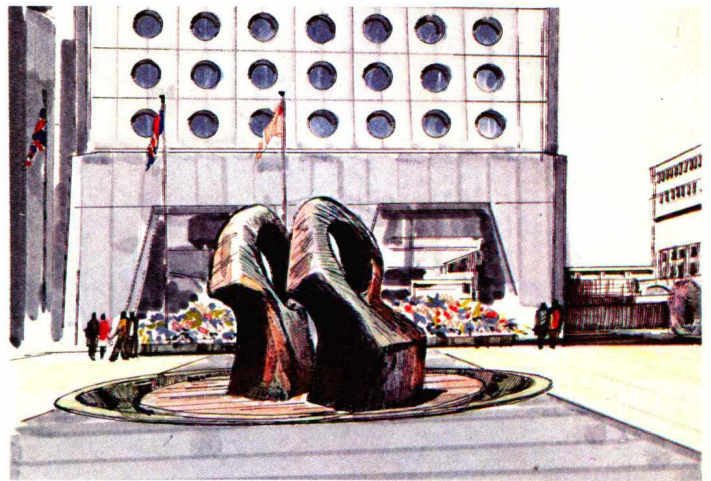




Hopewell Centre
合和中心

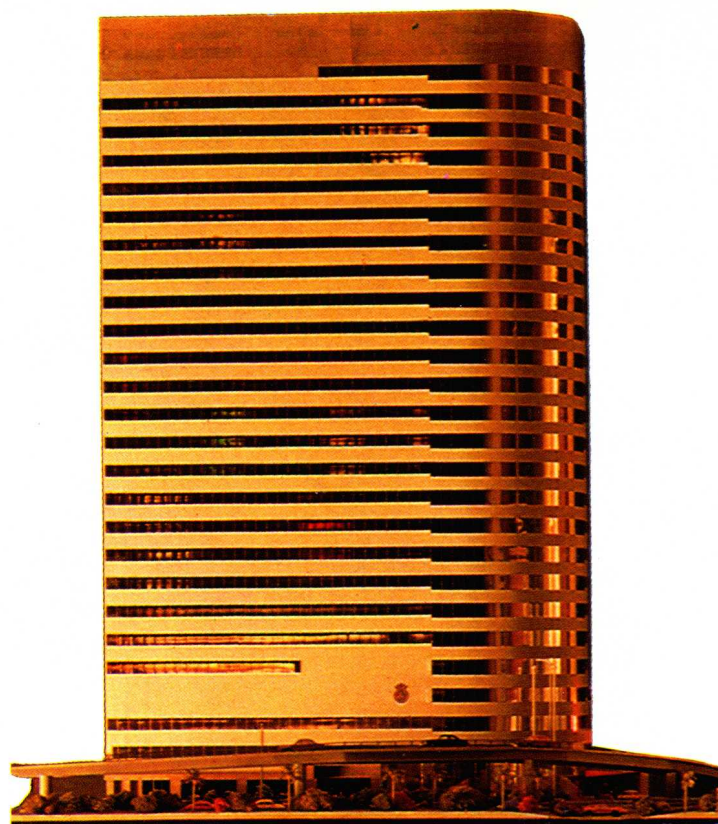


Harbour Centre And
Great Eagle Centre
海港中心和鷹君中心



Exchange Square & Connaught Place
交易廣場及康樂大廈廣場

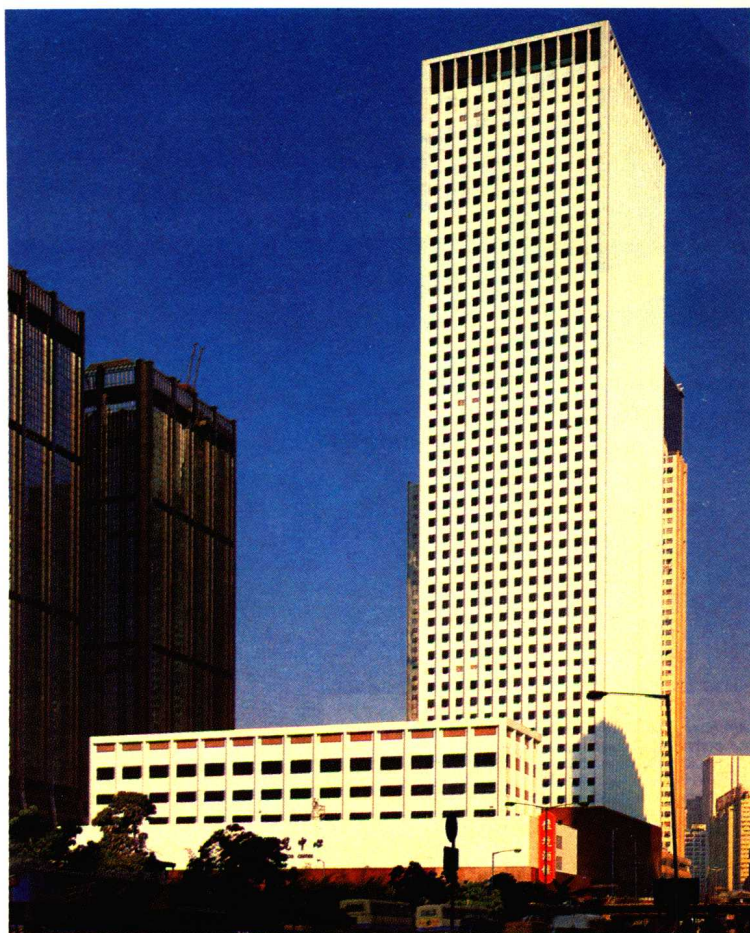
Citicorp Centre
萬國寶通銀行中心



China Fleet Club Navy
華鑑俱樂部



China Resources Building
華潤大廈



Wan Chai Harbour Building View
灣仔海傍建築羣

